

CT4000

English: Quick Reference Guide.....	1
Français: Guide de référence rapide.....	7
Español: Guía de referencia rápida	13



CT4000

ChargePoint® Networked Charging Stations

Quick Reference Guide

Before You Begin

You must be a ChargePoint approved installer to perform this installation. **If you do not complete training, you cannot download the Installation Guide or access the ChargePoint Network to complete pinpointing and station setup.**

To complete online training and become an approved installer, refer to ChargePoint University at: ChargePoint.com/installers

Accessing the Installation Guide

To ensure your safety, review the Installation Guide and familiarize yourself with the contents of each shipping box and the installation steps. ChargePoint Approved Installers can download the Site Design Guide, Installation Guide, Installation Templates, and Data Sheet for this charging station at: docs.chargepoint.com/ref-docs-sec/content/pdfs/pdfs.htm.

Table of Contents

Safety Information and Warnings	3
Charging Station Dimensions	4
Complete the Post-Installation Checklist	5



- WARNING: 1. Read and follow all warnings and instructions before installing and operating the ChargePoint® Charging Station.** Install and operate only as instructed. Failure to do so may lead to death, injury, or property damage, and will void the Limited Warranty.
- 2. Only use licensed professionals to install your ChargePoint® Charging Station and adhere to all national and local building codes and standards.** Before installing the ChargePoint® Charging Station, consult with a licensed contractor, such as a licensed electrician, and use a trained installation expert to ensure compliance with local building and electrical codes and standards, climate conditions, safety standards, and all applicable codes and ordinances. Inspect the Charging Station for proper installation before use.
- 3. Always ground the ChargePoint® Charging Station.** Failure to ground the Charging Station can lead to risk of electrocution or fire. The Charging Station must be connected to a grounded, metal, permanent wiring system, or an equipment grounding conductor shall be run with circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the Electric Vehicle Supply Equipment (EVSE). Connections to the EVSE shall comply with all applicable codes and ordinances.
- 4. Install the ChargePoint® Charging Station on a concrete pad using a ChargePoint approved method.** Failure to install on a surface that can support the weight of the Charging Station can result in death, personal injury, or property damage. Inspect the Charging Station for proper installation before use.
- 5. This Charging Station is not suitable for use in hazardous locations.**
- 6. This device should be supervised when used around children.**
- 7. Do not put fingers into the electric vehicle connector.**
- 8. Do not use this product if the flexible power cord or EV cable is frayed, has broken insulation, or any other signs of damage.**
- 9. Do not use this product if the enclosure or the EV connector is broken, cracked, open, or shows any other indication of damage.**
- 10. Use 75 or 90°C wire copper conductors only.**
-



Important: Under no circumstances will compliance with the information in this manual relieve the user of his/her responsibility to comply with all applicable codes or safety standards. This document describes the most commonly-used installation and mounting scenarios. If situations arise in which it is not possible to perform an installation following the procedures provided in this document, contact ChargePoint, Inc. **ChargePoint, Inc. is not responsible for any damages that may occur resulting from custom installations that are not described in this document or for any failure to adhere to installation recommendations.**

Product Disposal

Do not be disposed of as part of unsorted domestic waste inside the European Union. Inquire with local authorities regarding proper disposal. Product materials are recyclable as marked.



No Accuracy Guarantee

Commercially reasonable efforts were made to ensure that the specifications and other information in this manual are accurate and complete at the time of its publication. However, the specifications and other information in this manual are subject to change at any time without prior notice.

Copyright and Trademarks

©2013-2019 ChargePoint, Inc. All rights reserved. This material is protected by the copyright laws of the United States and other countries. It may not be modified, reproduced or distributed without the prior, express written consent of ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT is a U.S. and European Union registered trademark and service mark of ChargePoint, Inc. and cannot be used without the prior written consent of ChargePoint.

Safety Information and Warnings



DANGER: RISK OF SHOCK. Turn off the circuit breaker and do not restore power until installation is complete. Failure to follow these instructions could result in shock or electrocution.



WARNING: In areas with frequent thunderstorms, add surge protection at the service panel for all circuits. Ensure all power and ground connections, especially those at the breaker and bus bar, are clean and tight. Remove all oxide from all conductors and terminals before connecting wiring.



CAUTION: Comply with all local and regional regulatory requirements for electrical installations. Connect all bonding and grounding conductors as described in the Installation Guide. Do not install the charging station in an area that is subject to flooding, an explosive atmosphere area, or in a confined space.



Important: The ChargePoint charging station must be installed and serviced by a ChargePoint approved installer only, and approved for operation according to local regulations and conditions. If the ChargePoint charging station is installed by any person other than a ChargePoint approved installer, the charging station cannot be covered under ChargePoint Assure program.

Stop the installation and contact ChargePoint if:

- The charging station housing shows mechanical damage.
- The charging sockets or charging cables are visibly damaged.
- This equipment can be installed indoors or outdoors.
- This equipment is suitable for non-restricted stationary access.
- This equipment can be used by ordinary persons.
- Arrange for two people to complete the installation.
- Ensure that no liquids, or objects containing liquids, are placed on the charging station.
- Ensure that all these conditions are met at the installation site:
 - The mounting surface is smooth and provides sufficient stability for installing the charging station.
 - The appropriate wiring, circuit protection, and metering is in place, following the wiring diagrams and grounding requirements described in the Installation Guide and all local codes and regulations.

Note: Do not install the station in close vicinity to running water, sprinklers, water jets, or irrigation systems.

Charging Station Dimensions

Wall Mount Dimensions

	CT4013 Wall Mount Single with CMK6'	CT4023 Wall Mount Dual with CMK6'	CT4027 Wall Mount Dual with CMK8'
			
Unit Height	1805 mm (71.0 in)	1805 mm (71.0 in)	2425 mm (95.5 in)
Unit Width	347 mm (13.7 in)	347 mm (13.7 in)	347 mm (13.7 in)
Unit Depth (including handle)	440 mm (17.3 in)	440 mm (17.3 in)	483 mm (19.0 in)

Pedestal Dimensions

	CT4011 Bollard Mount Single with CMK6'	CT4021 Bollard Mount Dual with CMK6'	CT4025 Bollard Mount Dual with CMK8'
			
Unit Height	1806 mm (71.1 in)	1806 mm (71.1 in)	2426 mm (95.5 in)
Unit Width	347 mm (13.7 in)	347 mm (13.7 in)	347 mm (13.7 in)
Unit Depth (including handle)	430 mm (16.9 in)	430 mm (16.9 in)	470 mm (18.5 in)

Complete the Post-Installation Checklist

Before leaving the installation site, complete this checklist for the CT4000. Provide this information to the person responsible for activating the CT4000.

Customer:

Name	
Site Address	
Contact	

Installer:

Company	
Address	
Phone	
Installer Name	
Contact	

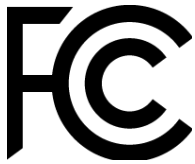
Earth/ground connection is made to the ground lugs (where applicable).	
Service wiring has been fully inserted into the terminal blocks and all electrical connections are clean and snug.	
Electrical enclosures are clean and free of wire strands and metal shavings.	
All covers are installed and all fasteners are tightened.	
The parking area is clean and free of all packaging and debris.	
All pinpointing steps from the Installation Guide have been completed.	
The network test at the end of the Installation Wizard on each station has succeeded.	

Warranty Information and Disclaimer

The Warranty you received with your Charging Station is subject to certain exceptions and exclusions. For example, your use of, or modification to, the ChargePoint® Charging Station in a manner in which the ChargePoint® Charging Station is not intended to be used or modified will void the limited warranty. You should review your warranty and become familiar with the terms thereof. Other than any such limited warranty, the ChargePoint products are provided "AS IS," and ChargePoint, Inc. and its distributors expressly disclaim all implied warranties, including any warranty of design, merchantability, fitness for a particular purposes and non-infringement, to the maximum extent permitted by law.

Limitation of Liability

CHARGEPOINT IS NOT LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOST PROFITS, LOST BUSINESS, LOST DATA, LOSS OF USE, OR COST OF COVER INCURRED BY YOU ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR PURCHASE OR USE OF, OR INABILITY TO USE, THE CHARGING STATION, UNDER ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) OR OTHER LEGAL OR EQUITABLE THEORY, EVEN IF CHARGEPOINT KNEW OR SHOULD HAVE KNOWN OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN ANY EVENT, THE CUMULATIVE LIABILITY OF CHARGEPOINT FOR ALL CLAIMS WHATSOEVER RELATED TO THE CHARGING STATION WILL NOT EXCEED THE PRICE YOU PAID FOR THE CHARGING STATION. THE LIMITATIONS SET FORTH HEREIN ARE INTENDED TO LIMIT THE LIABILITY OF CHARGEPOINT AND SHALL APPLY NOTWITHSTANDING ANY FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY.



CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)

CT4000

Borne de recharge ChargePoint® en réseau

Guide de référence rapide

Avant de commencer

Vous devez être un installateur agréé ChargePoint pour effectuer cette installation. **Si vous ne suivez pas la formation de certification, vous ne pouvez pas télécharger le guide d'installation ni accéder au réseau ChargePoint pour procéder à la localisation et à la configuration de la borne.**

Pour effectuer la formation en ligne et devenir un installateur agréé, reportez-vous à ChargePoint University à l'adresse : [ChargePoint.com/installers](https://chargepoint.com/installers)

Accès au guide d'installation

Afin de veiller à votre sécurité, consultez le guide d'installation pour découvrir le contenu de chaque carton d'expédition et les étapes d'installation. Les installateurs agréés ChargePoint peuvent télécharger le guide de conception du site, le guide d'installation, les gabarits d'installation et la fiche technique de cette borne de recharge à l'adresse suivante : docs.chargepoint.com/ref-docs-sec/content/pdfs/pdfs.htm

Table des matières

Consignes de sécurité et avertissements	9
Dimensions de la borne de recharge	10
Remplir la liste de vérification après l'installation	11



WARNING: 1. Lisez et suivez tous les avertissements et toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser la borne de recharge ChargePoint®. Installez et utilisez la borne uniquement comme indiqué. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, des blessures ou des dommages matériels et annulera la garantie limitée.

2. Ne retenez les services que de professionnels agréés pour installer votre borne de recharge ChargePoint® et respectez toutes les normes et tous les codes nationaux et locaux du bâtiment. Avant d'installer la borne de recharge ChargePoint®, consultez un entrepreneur agréé, comme électricien agréé, et retenez les services d'un spécialiste formé en installation afin d'assurer la conformité aux codes et aux normes de construction locaux, aux conditions climatiques, aux normes de sécurité et à l'ensemble des codes et règlements en vigueur. Avant l'utilisation, vérifiez que la borne de recharge est correctement installée.

3. Mettez toujours la borne de recharge ChargePoint® à la terre. Le fait de ne pas mettre la borne de recharge à la terre peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. La borne de recharge ChargePoint® doit être branchée à un système de câblage en métal permanent avec mise à la terre, ou un câble de mise à la terre doit passer avec les autres câbles du circuit et être branché à la borne de terre de l'équipement ou à la borne sur l'équipement pour la recharge de véhicule électrique (EVSE). Les branchements à l'EVSE doivent être réalisés en conformité avec tous les codes et règlements en vigueur.

4. Installez la borne de recharge ChargePoint® sur un bloc de béton selon une méthode approuvée par ChargePoint. Si vous n'installez pas la borne de recharge sur une surface qui peut supporter son poids, il existe des risques de décès, de blessures ou de dommages matériels. Avant l'utilisation, vérifiez que la borne de recharge est correctement installée.

5. Cette borne de recharge ne convient pas à une utilisation dans des endroits dangereux.



Important: En aucun cas, la conformité avec les renseignements contenus dans ce manuel ne dégage l'utilisateur de la responsabilité de se conformer à tous les codes et normes de sécurité en vigueur. Ce document décrit les scénarios de montage et d'installation les plus courants. Si des circonstances particulières font en sorte qu'il est impossible de suivre les procédures prévues dans le présent document, communiquez avec ChargePoint, Inc. **ChargePoint, Inc. n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'installations personnalisées qui ne sont pas décrites dans ce document ni du non-respect des recommandations d'installation.**

Suivez les méthodes de mise au rebut appropriées, conformément aux autorités locales. Les matériaux recyclables sont désignés. La réutilisation, le recyclage ou le traitement correct des appareils obsolètes constituent une contribution importante à la protection de l'environnement.



Absence de garantie d'exactitude

Des efforts raisonnables ont été déployés pour garantir que les caractéristiques techniques et autres renseignements indiqués dans ce manuel étaient exacts et complets au moment de leur publication. Toutefois, ces caractéristiques et renseignements sont soumis en tout temps à des modifications sans préavis.

Droit d'auteur et marques commerciales

© ChargePoint, Inc. 2013-2019. Tous droits réservés. Ce document est protégé par les lois sur les droits d'auteur des États-Unis et d'autres pays. Il ne peut être modifié, reproduit ou distribué sans le consentement écrit, exprès et préalable de ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT est une marque déposée aux États-Unis et dans l'Union européenne, et une marque de service de ChargePoint, Inc., et ne peut être utilisée sans le consentement écrit préalable de ChargePoint.

Consignes de sécurité et avertissements

Cessez l'installation et communiquez avec ChargePoint si :

- Le boîtier de la borne de recharge présente des dommages mécaniques.
- Les ports de recharge ou les câbles de recharge sont visiblement endommagés.



DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Déclenchez le disjoncteur et ne remettez pas le courant tant que l'installation n'est pas terminée. Si vous ne suivez pas ces consignes, vous risquez de vous électrocuter.



WARNING: Dans les régions sujettes à de fréquents orages, ajoutez une protection contre les surtensions dans le panneau d'entretien pour tous les circuits. Vérifiez que tous les branchements à l'alimentation et les branchements à la terre sont propres et bien serrés, en particulier ceux au niveau des disjoncteurs et de la barre omnibus. Retirez l'oxyde de tous les conducteurs et toutes les bornes avant de brancher le câblage.



CAUTION: Se conformer à toutes les exigences réglementaires locales et régionales en matière d'installations électriques. Branchez tous les conducteurs de raccordement et de mise à la terre comme décrit dans le guide d'installation. N'installez pas la borne de recharge dans un endroit sujet à des inondations, à une atmosphère explosive ou dans un espace confiné.



Important: La borne de recharge ChargePoint doit être installée et entretenue uniquement par un installateur agréé ChargePoint, et son fonctionnement doit être approuvé conformément aux conditions et aux règlements locaux. Si la borne de recharge ChargePoint est installée par une personne autre qu'un installateur agréé ChargePoint, elle ne peut pas être protégée par le programme ChargePoint Assure.

- L'équipement peut être installé à l'intérieur ou à l'extérieur.
- Cet équipement convient à un accès fixe non restreint.
- Cet équipement peut être utilisé par des personnes ordinaires.
- Demandez à deux personnes d'effectuer l'installation.
- Assurez-vous qu'aucun liquide ou objet contenant des liquides n'est déposé sur la borne de recharge.
- Assurez-vous que toutes les conditions suivantes sont satisfaites sur le site d'installation :
 - La surface de montage est lisse et offre une stabilité suffisante pour l'installation de la borne de recharge.
 - Le câblage, la protection de circuit et le compteur appropriés sont en place, conformément aux schémas de câblage et aux exigences en matière de mise à la terre décrits dans le guide d'installation et tous les codes et règlements locaux.

Note: N'installez pas la borne à proximité d'eau courante, d'arroseurs, de jets d'eau ou de systèmes d'irrigation.

Dimensions de la borne de recharge

Dimensions de la borne à montage mural

	CT4013 Montage mural simple avec CMK6'	CT4023 Montage mural double avec CMK6'	CT4027 Montage mural double avec CMK8'
			
Hauteur de l'appareil	1805 mm (71,0 po)	1805 mm (71,0 po)	2425 mm (95,5 po)
Largeur de l'appareil	347 mm (13,7 po)	347 mm (13,7 po)	347 mm (13,7 po)
Profondeur de l'appareil (poignée comprise)	440 mm (17,3 po)	440 mm (17,3 po)	483 mm (19,0 po)

Dimensions du socle

	CT4011 Montage sur pilier simple avec CMK6'	CT4021 Montage sur pilier double avec CMK6'	CT4025 Montage sur pilier double avec CMK8'
			
Hauteur de l'appareil	1806 mm (71,1 po)	1806 mm (71,1 po)	2426 mm (95,5 po)
Largeur de l'appareil	347 mm (13,7 po)	347 mm (13,7 po)	347 mm (13,7 po)
Profondeur de l'appareil (poignée comprise)	430 mm (16,9 po)	430 mm (16,9 po)	470 mm (18,5 po)

Remplir la liste de vérification après l'installation

Avant de quitter le site d'installation, remplissez cette liste de vérification pour la borne CT4000. Donnez ces renseignements à la personne responsable de l'activation de la borne CT4000.

Client :

Nom	
Adresse de l'emplacement	
Personne-ressource	

Installateur :

Entreprise	
Adresse	
Téléphone	
Nom de l'installateur	
Personne-ressource	

Le branchement à la terre ou à la masse est réalisé par les cosses de mise à la terre (le cas échéant).	
Le câblage de service est complètement inséré dans les blocs de jonction et tous les branchements électriques sont propres et bien serrés.	
Les enveloppes de protection électrique sont propres et libres de brins de fil et de rognures de métal.	
Tous les couvercles sont en place et toutes les pièces de fixation sont correctement serrées.	
La zone de stationnement est propre et exempte de débris et d'emballages.	
Toutes les étapes de localisation du guide d'installation ont été réalisées.	
Le test réseau à la fin de l'assistant d'installation sur chaque station a réussi.	

Information sur la garantie et l'exclusion de garantie

La garantie émise pour votre borne de recharge est assujettie à certaines exceptions et exclusions. Par exemple, le fait d'utiliser ou de modifier la borne de recharge ChargePoint® d'une façon autre que celles prévues par le fabricant de la borne de recharge ChargePoint® aura pour effet d'annuler la garantie limitée. Vous devez lire la garantie et vous familiariser avec ses modalités. Autre que la garantie limitée, les produits ChargePoint sont fournis « TELS QUELS », et ChargePoint, Inc. et ses distributeurs déclinent expressément toutes les garanties implicites, y compris toute garantie de conception, de qualité marchande, d'adaptation à un usage particulier et de non-contrefaçon, dans les limites prévues par la loi.

Limitation de responsabilité

CHARGEPOINT, NI AUCUN DE SES DISTRIBUTEURS AUTORISÉS, NE SERA TENU RESPONSABLE D'UN QUELCONQUE DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL, PUNITIF OU IMMATÉRIEL, Y COMPRIS, SANS RESTRICTION, LES PROFITS PERDUS, LA PERTE D'ACTIVITÉ, LA PERTE DE DONNÉES, LA PERTE D'UTILISATION, OU LE COÛT DE LA COUVERTURE QUE VOUS SUBISSEZ PAR RAPPORT À VOTRE ACHAT OU VOTRE USAGE DE LA BORNE DE RECHARGE, OU AVEC VOTRE INAPTITUDE À L'UTILISER, SELON QUELQUE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ QUE CE SOIT, DANS UNE ACTION CONTRACTUELLE, DÉLICTELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) OU EN RESPONSABILITÉ SANS FAUTE, EN DROIT OU EN ÉQUITÉ, MÊME SI CHARGEPOINT ÉTAIT AU COURANT OU AURAIT DÛ L'ÊTRE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ CUMULATIVE DE CHARGEPOINT POUR TOUTES LES RÉCLAMATIONS LIÉES À LA BORNE DE RECHARGE NE DOIT PAS DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LA BORNE DE RECHARGE. LES LIMITATIONS EXPOSÉES ICI VISENT À LIMITER LA RESPONSABILITÉ DE CHARGEPOINT ET S'APPLIQUENT MÊME SI LE RECOURS INDICUÉ FAIT DÉFAUT À SA VOCATION ESSENTIELLE.



CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)

CT4000

Estaciones de carga ChargePoint® conectadas a la red

Guía de referencia rápida

Antes de empezar

Esta instalación solo la puede realizar un instalador aprobado por ChargePoint. **Si no realiza la capacitación de certificación, no podrá descargar la Guía de instalación ni acceder a la red de ChargePoint para fijar la ubicación e instalar la estación.**

Para realizar la capacitación en línea y convertirse en un instalador certificado, consulte ChargePoint University en: [ChargePoint.com/installers](https://chargepoint.com/installers)

Acceso a la Guía de instalación

Para garantizar su seguridad, revise la Guía de instalación y familiarícese con los contenidos de cada caja de envío y con los pasos de instalación. Los instaladores certificados de ChargePoint pueden descargar la Guía de diseño del sitio, la Guía de instalación, las plantillas de instalación y la ficha técnica de esta estación de carga en: docs.chargepoint.com/ref-docs-sec/content/pdfs/pdfs.htm

Contenido

Información y advertencias de seguridad	15
Dimensiones de la estación de carga	16
Complete la lista de verificación posterior a la instalación	17



WARNING: 1. Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de instalar y operar la estación de carga ChargePoint®. Realice la instalación y la operación solo como se indica. De lo contrario, puede sufrir lesiones, potencialmente fatales, o provocar daños a la propiedad, además de anular la garantía limitada.

2. Solicite la instalación de la estación de carga ChargePoint® solo a profesionales certificados, y siga todos los códigos y normas de construcción locales y nacionales. Antes de instalar la estación de carga ChargePoint®, consulte a un contratista certificado, como un electricista certificado, y solicite la realización del trabajo a un experto en instalación capacitado para garantizar el cumplimiento con los códigos y normas eléctricos y de construcción locales, las condiciones climáticas, las normas de seguridad y todos los códigos y normativas que correspondan. Revise que la estación de carga se haya instalado correctamente antes de usarla.

3. Siempre conecte a tierra la estación de carga ChargePoint®. De lo contrario, existe el riesgo de electrocución o incendio. La estación de carga debe estar conectada a un sistema de cableado fijo, metálico y conectado a tierra. Como alternativa, se debe tender un conductor de conexión a tierra del equipo con conductores de circuito, y se debe conectar al terminal o cable de tierra del equipo de suministro eléctrico para vehículos (EVSE, del inglés Electric Vehicle Supply Equipment). Las conexiones al EVSE deben cumplir con todos los códigos y las normativas aplicables.

4. Instale la estación de carga ChargePoint® sobre una plataforma de hormigón con un método aprobado por ChargePoint. Si la estación de carga no se instala en una superficie que pueda soportar el peso de esta, existe el riesgo de sufrir lesiones, potencialmente fatales, o provocar daños a la propiedad. Revise que la estación de carga se haya instalado correctamente antes de usarla.

5. Esta estación de carga no es adecuada para su uso en ubicaciones peligrosas.



Important: Bajo ninguna circunstancia el cumplimiento de la información contenida en este manual eximirá al usuario de su responsabilidad de cumplir con todos los códigos o las normas de seguridad aplicables. En este documento se describen las situaciones de instalación y montaje más comunes. Si surgen situaciones en las que no es posible realizar una instalación de acuerdo con los procedimientos descritos en el presente documento, comuníquese con ChargePoint, Inc.

ChargePoint, Inc. no es responsable de ningún daño que pueda ocurrir como resultado de instalaciones personalizadas que no se describan en este documento, ni de que no se sigan las recomendaciones de instalación.

Siga los métodos de eliminación correspondientes de acuerdo con las autoridades locales. Los materiales son reciclables según se señala. Reutilizar, reciclar o procesar correctamente los dispositivos obsoletos es una contribución importante a la protección del medioambiente.



Sin garantía de precisión

Se realizaron esfuerzos comercialmente razonables para asegurar que las especificaciones y otros datos contenidos en este manual sean precisos y completos para el momento de su publicación. Sin embargo, las especificaciones y otros datos contenidos en este manual están sujetos a cambios en cualquier momento sin previo aviso.

Derechos de autor y marcas comerciales

©2013-2019 ChargePoint, Inc. Todos los derechos reservados. Este material está protegido por las leyes de derechos de autor de Estados Unidos y otros países. No se puede modificar, reproducir o distribuir sin el previo consentimiento expreso y por escrito de ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT es una marca comercial registrada de EE. UU. y la Unión Europea y una marca de servicio de ChargePoint, Inc. y no se puede utilizar sin el consentimiento previo por escrito de ChargePoint.

Información y advertencias de seguridad

Detenga la instalación y comuníquese con ChargePoint en cualquiera de los siguientes casos:

- La carcasa de la estación de carga presenta daños mecánicos.
- Las tomas de carga o los cables de carga están visiblemente dañados.



DANGER: RIESGO DE DESCARGA. Apague el interruptor de circuito y no restablezca la alimentación hasta que se termine la instalación. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar una descarga o electrocución.



WARNING: En zonas con tormentas frecuentes, agregue protección contra sobretensiones en el panel de servicio para todos los circuitos.

Asegúrese de que todas las conexiones de alimentación y de tierra estén limpias y apretadas, especialmente las del interruptor y de la barra colectora. Limpie todo el óxido de todos los conductores y terminales antes de conectar el cableado.



CAUTION: Cumpla con todos los requisitos reglamentarios locales y regionales para instalaciones eléctricas.

Conecte todos los conductores de conexión y de tierra según se describe en la Guía de instalación.

No instale la estación de carga en un área propensa a inundaciones, de atmósfera explosiva o en un espacio cerrado.



Important: Solo un instalador aprobado por ChargePoint debe instalar o realizar servicio a la estación de carga ChargePoint, y debe estar aprobada para su funcionamiento de conformidad con los reglamentos y condiciones locales.

Si la instalación de la estación de carga la realiza una persona que no es un instalador aprobado por ChargePoint, esta no estará cubierta por el programa ChargePoint Assure.

- Este equipo se puede instalar en interiores o exteriores.
- Este equipo es el adecuado para acceso fijo sin restricciones.
- Este equipo puede ser utilizado por personas comunes.
- Disponga que dos personas realicen la instalación.
- Asegúrese de que no se coloquen líquidos, ni objetos que los contengan, sobre la estación de carga.
- Asegúrese de que se cumplan todas las siguientes condiciones en el lugar de instalación:
 - La superficie de montaje es lisa y proporciona la estabilidad suficiente para la instalación de la estación de carga.
 - El cableado, la protección de circuitos y los medidores correspondientes están en su lugar, según los esquemas de cableado y requisitos de conexión a tierra descritos en la Guía de instalación y en todos los códigos y reglamentos locales.

Note: No instale la estación cerca de agua corriente, rociadores, chorros de agua o sistemas de riego.

Dimensiones de la estación de carga

Dimensiones de montaje en la pared

	CT4013 Montaje en la pared único con CMK6'	CT4023 Montaje en la pared doble con CMK6'	CT4027 Montaje en la pared doble con CMK8'
			
Altura de la unidad	1805 mm (71,0 pulg.)	1805 mm (71,0 pulg.)	2425 mm (95,5 pulg.)
Ancho de la unidad	347 mm (13,7 pulg.)	347 mm (13,7 pulg.)	347 mm (13,7 pulg.)
Profundidad de la unidad (incluido el mango)	440 mm (17,3 pulg.)	440 mm (17,3 pulg.)	483 mm (19,0 pulg.)

Dimensiones del pedestal

	CT4011 Poste único con CMK6'	CT4021 Poste doble con CMK6'	CT4025 Poste doble con CMK8'
			
Altura de la unidad	1806 mm (71,1 pulg.)	1806 mm (71,1 pulg.)	2426 mm (95,5 pulg.)
Ancho de la unidad	347 mm (13,7 pulg.)	347 mm (13,7 pulg.)	347 mm (13,7 pulg.)
Profundidad de la unidad (incluido el mango)	430 mm (16,9 pulg.)	430 mm (16,9 pulg.)	470 mm (18,5 pulg.)

Complete la lista de verificación posterior a la instalación

Antes de dejar el lugar de instalación, complete esta lista de verificación de CT4000. Proporcione esta información a la persona responsable de la activación de CT4000.

Cliente:

Nombre	
Dirección del sitio	
Contacto	

Instalador:

Empresa	
Dirección	
Teléfono	
Nombre del instalador	
Contacto	

La conexión a tierra se realizó en el talón de tierra (cuando corresponda).	
El cableado de servicio se insertó completamente en los bloque de terminales, y todas las conexiones eléctricas están limpias y bien ajustadas.	
Las cajas de protección eléctrica están limpias y sin cordones de alambre ni virutas metálicas.	
Todas las cubiertas están instaladas y todos los sujetadores están apretados.	
El área de estacionamiento está limpia y sin embalajes ni residuos.	
Se completaron todos los pasos de fijación de ubicación de la Guía de instalación.	
Se realizó correctamente la prueba de la red al final del Asistente de instalación en cada estación.	

Información de garantía y descargo de responsabilidad

La garantía que recibió con su estación de carga está sujeta a ciertas excepciones y exclusiones. Por ejemplo, el uso o la modificación de la estación de carga ChargePoint® de una manera imprevista anulará la garantía limitada. Debe revisar la garantía y familiarizarse con las condiciones de la misma. Aparte de cualquier garantía limitada, los productos ChargePoint se proporcionan "TAL COMO ESTÁN" y ChargePoint, Inc. y sus distribuidores renuncian expresamente a toda garantía implícita, incluidas las garantías de diseño, comerciabilidad, aptitud para un propósito particular y no infracción, en la máxima medida permitida por la ley.

Limitación de responsabilidad

CHARGEPOINT NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS O CONSECUENTES, QUE INCLUYEN, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS, LA PÉRDIDA DE DATOS, LA PÉRDIDA DE USO O LOS COSTOS INCURRIDOS POR USTED QUE SURJAN DE LA COMPRA, EL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE USAR LA ESTACIÓN DE CARGA BAJO CUALQUIER TEORÍA DE RESPONSABILIDAD, YA SEA POR UNA ACCIÓN CONTRACTUAL, RESPONSABILIDAD Estricta, RESPONSABILIDAD EXTRAContractual (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA) U OTRA TEORÍA LEGAL O EQUITATIVA, INCLUSO SI CHARGEPOINT CONOCÍA O DEBÍA CONOCER LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. EN CUALQUIER CASO, LA RESPONSABILIDAD ACUMULADA DE CHARGEPOINT PARA TODAS LAS RECLAMACIONES RELACIONADAS DE CUALQUIER MANERA CON LA ESTACIÓN DE CARGA NO EXCEDERÁ EL PRECIO PAGADO POR LA ESTACIÓN DE CARGA. LAS LIMITACIONES ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO ESTÁN PREVISTAS PARA LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DE CHARGEPOINT Y SE APLICARÁN A PESAR DE CUALQUIER FALLA DEL PROPÓSITO ESENCIAL DE CUALQUIER REMEDIO LIMITADO.



CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)



chargepoint.com/support

Number 75-001368-60 r2